

DBSV – Telegramm Nr. 18 / 2013

19. Europäische Betriebssportspiele (ECSG 2013) – ein erster Rückblick

Wir bedanken uns an dieser Stelle bei den über 3.200 Sportlerinnen und Sportlern aus Deutschland für die Teilnahme an den ECSG 2013 in Prag. Nach den vielen mündlichen und schriftlichen Rückmeldungen haben die Spiele, die zunächst unter einem unglücklichen Stern wegen des Hochwassers standen, den über 7.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Spaß bereitet, die schöne Stadt Prag und das tolle (manchmal schon zu heiße Wetter) trugen zur guten Stimmung bei. Es gab unzählige interessante Erlebnisse vor Ort, sportliche Erfolge wurden erzielt, persönliche Misserfolge mussten sicherlich auch hier und da verdaut werden. Viele kleine und große Geschichten in Prag wurden geschrieben, eine wollen wir hier mit Dank an Bernd Ratzke gerne erzählen. Es ist eine kleine Story, eine von vielen Geschichten aus dem großen Team „Germany“ in Prag. Es handelt sich um 2 Spieler, die in München arbeiten und für den dortigen HVB - Club und damit für den DBSV und Bayern gestartet sind. Die Zwei sind von der Nationalität Tschechen, stammen aus Pilzen ... war sehr lustig bei der Anmeldung. Sie bekamen ihren Anhänger „Germany“ und sprachen dann tschechisch, was sichtlich für Irritationen bei den umstehenden Organisatoren sorgte. Jana Kalousova und Martin Kalous erreichten beim Beachvolleyball (Mixed) dann das Endspiel. Dies entschieden sie im Tiebreak gegen starke Griechen für sich. Im Bild sind sie mit dem BBV - Vizepräsidenten Bernd Ratzke (links) zu sehen, dem wir die vielen tollen Bilder im Internet und im Facebook verdanken – ein Blick lohnt sich, auch wenn man nicht in Prag war !



Wir haben schon vor Ort und auch noch einmal nach Rückkehr den Dank und die Anerkennung für eine tolle Veranstaltung in einer entsprechenden Mail des DBSV – Präsidenten, Uwe Tronnier, an den Präsidenten des tschechischen Betriebssportverbands, Zdenek Zurman, und sein gesamtes Organisationsteam zum Ausdruck gebracht. Wir gratulieren allen Siegern und Platzierten zu ihrem sportlichen Erfolg. Deutsche Betriebs-sportlerinnen und Betriebssportler haben erfreulicherweise eine Vielzahl von Medaillen gewonnen und viele gute Plätze in ihren Sportarten erreicht. Aber auch allen, die nicht „auf das Treppchen“ kamen, gilt Dank, Lob und Anerkennung für die Teilnahme und gezeigten sportlichen Leistungen. Alle Sieger hier zu veröffentlichen,

ist unmöglich, deshalb haben wir eine Auswahl – quasi stellvertretend für alle Sieger und Platzierten – getroffen:

Fußball, 11er-Team	1.Platz	BSG Dillinger Hütte / Saarland
Fußball, 7er-Team	1.Platz	BSG Merkur Gauselmann e.V.
Bowling Gruppe A	1.Platz	SG Deutsche Bank e.V. Hamburg 1
Bowling Gruppe B	1.Platz	SG Stern Rastatt 1
Bowling Gruppe C	1.Platz	BSG ThyssenKrupp Stahl 2
Bowling Gruppe D	1.Platz	BSG Bremer Straßenbahn AG 2
Beachvolleyball Frauen	1.Platz	BSG Polizei Hamburg
Beachvolleyball Mixed	1.Platz	BSG HVB Club München
Drachenboot	1.Platz	BSG VGF Dragons
Schach	1.Platz	BSG DB/BSW Berlin 1
Radrennfahren	1.Platz	Sandra Weidner LVM Münster
Golf Team	1.Platz	BSG FC 110-4 Team
Minigolf	1.Platz	BSG Allianz Köln 2 Damen
Schießen	1.Platz	Siegfried Haufe Hamburg
Kegeln	1.Platz	SG Stern Stuttgart Damen 1
Squash Mix Open	1.Platz	BSV Talsport Wuppertal
Schwimmen	1.Platz	Georg Dombrowski BSG E.ON Hanse Hamburg
Halbmarathon	1.Platz	Oliver Sebrantke BSG Laufen Frankfurt
5000 Meter	1.Platz	Julius Schröder BSG NDR Hamburg
Kugelstoßen 4 kg C	1.Platz	Monika Meckel BSG Commerzbank Frankfurt
Badminton Mixed Open	1.Platz	BSG Lufthansa Badminton 1
Badminton Mixed 40+	1.Platz	BSG E.ON Hanse Hamburg

Alle Ergebnisse der ECSG 2013 sind auf der Internetseite www.ecsg2013.eu zu finden, ebenso viele tolle Bilder in der „Photogallery“. Wir sagen noch einmal „Danke Prag“ und freuen uns auf die Winterspiele in Les Saisies / Frankreich im Januar 2014 und auf die nächsten Sommerspiele im Juni 2015 im italienischen Riccione.



EFCS-Generalversammlung in Prag 2013

Es ist schon lange Tradition, dass die EFCS die Europäischen Sommerspiele mit einer Generalversammlung verbindet. Höhepunkt der Versammlung war sicherlich die Aufnahme von 6 neuen Mitgliedern und zwar Mazedonien (frühere jugoslawische Republik), Moldawien, Montenegro, Russland, Serbien und Slowenien.

Herzlich Willkommen im Kreise der Familie des europäischen Betriebssports! Weitere Länder, so u.a. Georgien, Großbritannien, Irland und Zypern, haben ihr Interesse an einer EFCS - Mitgliedschaft bereits bekundet. Insgesamt lief die GA harmonisch ab, die finanzielle Situation der EFCS ist gut, so dass man optimistisch in die Zukunft blicken kann. Immer mehr sportliche Veranstaltungen, sogenannte „labelled events“ werden von den Mitgliedsländern auf internationaler Ebene angeboten. Einige Termine dazu haben wir bereits im vorangegangenen DBSV – Telegramm veröffentlicht.

U.Tronnier, 28.6.2013